



## FICHA DE INSCRIPCIÓN ADULTOS

REF: ...../..... (ESPACIO A RELLENAR POR DONEGAL CENTRE)

Por favor, rellenen TODOS los datos con letra clara o de imprenta.

Una vez completado remitir original a: **Donegal Centre, Jorge Juan, 68, 6º E. 28009, Madrid. Fax: 91 426 21 59**

### DATOS PERSONALES

Nombre y Apellidos: \_\_\_\_\_  
 Edad actual: \_\_\_\_\_ Fecha de nacimiento: \_\_\_\_\_ Sexo:  F  M Nº de DNI: \_\_\_\_\_  
 Dirección: \_\_\_\_\_ C.P.: \_\_\_\_\_  
 Población: \_\_\_\_\_ Provincia: \_\_\_\_\_  
 Nº Pasaporte: \_\_\_\_\_ Nacionalidad: \_\_\_\_\_ Teléfono de casa: \_\_\_\_\_  
 Móvil: \_\_\_\_\_ E-mail: < \_\_\_\_\_ >  
 Profesión/Estudios: \_\_\_\_\_  
 En caso de emergencia contactar con: (Nombre y Teléfono) \_\_\_\_\_  
 ¿Cómo nos ha conocido? \_\_\_\_\_

### DATOS DEL PROGRAMA ELEGIDO

Nombre del programa: \_\_\_\_\_ Código del Curso: \_\_\_\_\_ Fecha de salida: \_\_\_\_\_  
 Fecha de regreso: \_\_\_\_\_ Total semanas: \_\_\_\_\_  
 Nivel de idioma:  principiante  elemental  medio-bajo  medio  medio-alto  avanzado  
 Tipo de alojamiento:  Familia /  Residencia /  Apartamento  
 ¿Existe alguna información u observación que se deba tener en cuenta? (información médica, dieta, animales domésticos, habitación individual, etc.)  
 \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_

### SERVICIOS CONTRATADOS CON DONEGAL CENTRE

¿Desea que le tramitemos el vuelo?  SÍ (Ida  Vuelta  )  NO.  
 ¿Desea contratar los traslados de aeropuerto?  SÍ (Ida  Vuelta  )  NO.  
 ¿Desea contratar un seguro médico?  SÍ  NO (Ver condiciones particulares)  
 ¿Desea contratar seguro de cancelación?:  SÍ  NO (A abonar con la inscripción, ver condiciones particulares)

## CONDICIONES PARTICULARES DE CURSOS DE ADULTOS

### MODO DE PAGO

- Adjuntar un depósito de €300 para cursos en Europa o €500 para Canadá y EEUU, en concepto de reserva de inscripción.
- Resto del importe, Un mes antes de la salida (si la reserva se hace con 1 mes antes del comienzo del curso, se deberá pagar la totalidad al hacer la inscripción).

### SEGURO DE CANCELACION

Ofrecemos, de manera opcional, contratar un seguro de cancelación con la correduría Intermundial Seguros S.A., que en caso de cancelación del programa por parte del alumno, siempre y cuando se cumplan las circunstancias garantizadas (véase nuestra página Web), cubre las cantidades resultantes de aplicar a las Normas de Cancelación. Del mismo modo, en el supuesto de regreso anticipado por causas médicas, le reembolsará la parte proporcional correspondiente a la estancia no disfrutada.

Precio del seguro :	Coste del curso entre 1.001 y 3.000:	35 €
	Coste del curso entre 3.001 y 6.000:	48 €
	Coste del curso entre 6.001 y 9.000:	86 €

### PAGOS

Los pagos deberán efectuarse mediante ingreso en alguna oficina del Banco Popular o mediante transferencia bancaria a dicho Banco. Es importante indicar en el concepto el nombre del PARTICIPANTE. Se debe adjuntar por fax la copia del resguardo del pago al hacer la inscripción.

Datos de la cuenta de Donegal Centre: 0075 0590 72 0600416380 (Banco Popular, Arturo Soria 324, 28033 Madrid.)

### SEGURO MEDICO, DE ACCIDENTES Y RESPONSABILIDAD CIVIL

Los precios no incluyen seguro médico, de accidentes o responsabilidad civil. En caso de necesitarse visado, es obligatorio presentar prueba de tener un seguro médico en vigor. Aconsejamos que el alumno siempre lleve cobertura médica, muy especialmente en destinos no europeos. Si decide no contratar nuestro seguro médico (Europea de Seguros, véase nuestra página Web), necesitamos que nos envíe una copia del suyo particular.

Precio de nuestro seguro:	4 semanas Irlanda:	20 €
	4 semanas Reino Unido y Malta:	25 €
	4 semanas Estados Unidos y Canadá:	35 €

Autorizo a Donegal Centre y/o a sus representantes en el extranjero para que en caso de enfermedad y/o lesión pueda ser tratado o examinado en un centro médico adecuado y para que se realicen los estudios y pruebas necesarios por los facultativos y en las instalaciones que se indiquen, así como intervenciones quirúrgicas de urgencia, en el caso de que mis familiares no pudieran ser localizados.

Conozco y acepto el precio, la forma de pago, las normas de cancelación y condiciones generales de este programa. Acepto que esto nos es un contrato hasta que reciba la confirmación de Donegal Centre.

Fecha

Firma del participante

# CONDICIONES GENERALES DE LOS PROGRAMAS DE DONEGAL CENTRE

## 1. REQUISITOS DE LOS PARTICIPANTES

Ser mayor de edad y tener pasaporte en vigor o documento Nacional de Identidad (DNI en destinos de la Unión Europea) con vigencia superior a la fecha de finalización del programa.

## 2. INSCRIPCIÓN Y PAGO

Se deberá cumplimentar debidamente la Ficha de Inscripción y enviarla firmada a la dirección de DONEGAL CENTRE, DC Education & Travel SL (en adelante, DC, o la Organización), junto con un depósito de inscripción por importe de 300 €, deducibles del pago final. Ninguna solicitud será tramitada si no ha sido satisfecho previamente el importe del depósito. El resto del importe del curso deberá estar totalmente abonado un mes antes de la fecha de salida. {Número de cuenta bancaria: 0075 0590 72 0600416380 del Banco Popular, Arturo Soria 324, 28033 Madrid}

## 3. CONFIRMACION DE PLAZA Y MANUAL DEL CURSO

La plaza en el curso no se considerará confirmada hasta la definitiva ratificación por parte de DC, con independencia de haberse realizado la inscripción y abonado el depósito. Si, una vez recibida la ficha de inscripción y el pago del depósito, DC no pudiera confirmar la realización del curso, el participante tendrá derecho al reembolso del importe total pagado hasta la fecha de la cancelación, o bien se le ofrecerá un programa alternativo de coste similar. El manual del curso junto con las Condiciones Generales se entregará al cliente en el momento de ratificar la plaza.

## 4. INFORMACIÓN FINAL

En caso de alojamiento en familia, los datos de la misma se remitirán dentro de las dos semanas antes de la fecha de salida. Si se ha tramitado el billete de avión a través de DC, éste se enviará por correo o se confirmará por e-mail el de reserva, en el caso de billetes electrónicos.

## 5. SEGURO DE VIAJE

Es obligatorio llevar un seguro de viaje. DC tiene concertada una póliza de seguro que cubre gastos derivados de accidentes y atención médica en hospital en España y en el extranjero que incluye robos, pérdida de equipaje, responsabilidad civil y repatriación. No incluye gastos de ortodoncia, oftalmología ni anulación del curso. En caso de que el participante quiera contratar nuestro seguro, deberá abonarlo aparte (véanse condiciones particulares). Para cursos dentro de la UE, cada estudiante solicitará y tramitará la Tarjeta Sanitaria Europea (antiguo E-111), en cualquier Dirección Provincial de la Seguridad Social.

## 6. TRANSPORTE Y TRASLADOS

Los cursos no suelen incluir transporte en avión. En la mayoría de los cursos se incluye el traslado de recogida del aeropuerto. Si el participante lo requiere y no está incluido se puede organizar con un gasto adicional.

## 7. RESPONSABILIDADES

DC no se hace responsable de los daños personales que pudieran acontecer a los participantes durante su participación en el curso, ni de los retrasos de las compañías aéreas, de los que ejerce como intermediario. Asimismo, no se responsabiliza de los daños o perjuicios por causas de guerras, huelgas, terrorismo, accidentes o desastres naturales.

## 8. ALOJAMIENTO

Se ofrece alojamiento en familia o residencia. En caso de que dicho alojamiento no cumpla los requisitos que el programa establece se podrá solicitar cambio del alojamiento.

## 9. ALTERACIONES

DC se reserva el derecho a realizar los cambios necesarios en los cursos y en las rutas programadas por motivos organizativos o de causa mayor, que se justificarán debidamente. Tal supuesto conllevará el ofrecimiento por parte de DC de otro programa de iguales características o la devolución de la totalidad del importe satisfecho por el participante hasta ese momento, si este así lo solicitara, solo en los casos que el curso no haya comenzado.

## 10. MODIFICACIÓN DE TARIFA

DC se reserva el derecho de alterar los precios ante la eventualidad de un cambio que, por su magnitud, hiciera necesario cualquier aumento de precio en tarifas aéreas (incremento en el precio del carburante o en el cambio de

divisa). Todos los precios en euros están sujetos a alteraciones de la cotización de la divisa según los cambios existentes al 1 de enero de 2008. Si el incremento del precio pactado fuera superior al 10%, el participante podrá rescindir el contrato.

## 11. VISADOS

Con carácter general, la obtención del visado en los casos necesarios correrá exclusivamente por parte del alumno, tanto la solicitud, el pago, como la obtención, sin que pueda responsabilizarse a DC ni del curso de tal requisito, ni del resultado del mismo.

## 12. NORMAS Y REGLAS

El participante esta obligado a respetar las normas habituales de convivencia establecidas por su familia anfitriona o residencia donde se aloje, incluyendo las normas de la escuela extranjero.

## 13. GASTOS DE ANULACIÓN

La anulación de un curso deberá comunicarse siempre por escrito. La fecha de recepción de dicho escrito se tomará como referencia para determinar los gastos de anulación señalados a continuación:

- I. Toda anulación antes de un mes supone un gasto de 180€. Además si el participante solicitó un billete aéreo, se añaden los gastos de cancelación de ese billete o si ya ha sido emitido el coste del billete.
- II. Desde los 30 días hasta el inicio de curso 300€.
- III. La no presentación en el centro de estudios el día señalado para el inicio supone el 100% del importe del curso y del billete en caso de haberlo contratado a DC.

DC pone a disposición de todas sus participantes un seguro de anulación que cubrirá el 100% de los gastos en caso de cancelación del curso, por cualquiera de las causas garantizadas (ver condiciones del seguro). El seguro debe ser contratado en el momento de hacer el pago del depósito de inscripción. El precio del seguro es a partir de 35 euros, de acuerdo con el importe total del curso (véase condiciones particulares).

## 14. ABANDONO DEL PROGRAMA

DC se considerará liberado de sus obligaciones contractuales en los casos de no participación o abandono del programa, una vez comenzado éste, por parte del participante y no le adjudicará reembolso alguno. Si el abandono es por causas de fuerza mayor, DC se atenderá a las condiciones impuestas por el proveedor extranjero.

## 15. RECLAMACIONES

DC atenderá todas las reclamaciones que se envíen por escrito a su oficina. Cualquier conflicto relativo a los programas será resuelto por los Órganos Jurisdiccionales competentes, según la legislación aplicable. Se pone de manifiesto la renuncia expresa de DC y de los participantes, a cualquier otro mecanismo de resolución de conflictos no especializado (órganos administrativos, arbitrajes no especializados, etc).

## 16. DATOS PERSONALES

En cumplimiento con lo dispuesto en la Ley Orgánica 15/1999 de 13 de diciembre de protección de datos de carácter personal, DC les informa de que sus datos personales contenidos en la ficha de inscripción serán incorporados a un fichero (cuyo responsable y titular es DC Education & Travel, S.L.) para las finalidades comerciales y operativas de la organización. La aceptación de estas condiciones generales implica el consentimiento por parte del estudiante para su uso con dichas finalidades. Asimismo, le informamos de la posibilidad de ejercer los derechos de acceso, rectificación y cancelación en los términos establecidos en la legislación vigente, en la Calle Jorge Juan 68, planta 6, Madrid 28009. Estos datos serán utilizados exclusivamente para la prestación de los servicios contratados a DC, y para que los interesados puedan recibir información comercial sobre otros productos de DC o empresas asociadas.

## 17. CONFORMIDAD

El sólo hecho de participar en el curso implica la aceptación y total conocimiento por el participante de todas y cada una de las circunstancias incluidas en las presentes Condiciones Generales así como las normas y reglas del proveedor en destino, y con carácter general, a lo establecido en la ley 7/1998 de 13 de abril y la ley 26/1984 de 19 de julio.